

## Compte rendu du CA du 4 septembre 2018

### Présents :

A. Eveillard, J. Dubois, A. Chauvel, M. Fuminier, N. Grison, A. Derieux, G. Desmares, L. Lecrivain, L. Brunet de Courssou, F. Brochain, M. Mabile, L. Joubreil, B. Dufay, D. Gerbault, M. Johnson, S. Rouanet, D. De Oliveira, J. Meyer, E. Cauhapé, C. Texier et M.P Legendre en début de séance.

### Excusés :

F. Tirot, P. Deshayes, Agnès Biays, B. Tancray, C. Schmourlo, R. Moysan, N. Chérel

Secrétaire de séance : C. Texier

### **I>Approbation du compte rendu du mois de juin 2018 :**

Le compte rendu est approuvé sans remarque.

### **II>Infos municipales :**

#### Organisation du 25<sup>e</sup> anniversaire du jumelage avec Altenbeken le dimanche 14/10 :

→ inauguration d'une stèle composée de 2 pierres+plaque vers 17h au parc des Mézières puis discours à la Confluence ; pot officiel de la Mairie et fest-noz (vers 21h si possible) après le repas (19h).

La stèle sera achetée à Pacé : M.Pierre accompagnera Bernard pour valider le choix fait par le CDJ.

-le Maire d'Altenbeken sera présent : lui demander où il souhaite être logé (famille ou hôtel)

-des médailles seront offertes par le CDJ à chaque participant allemand ainsi qu'aux familles françaises qui les recevront et d'autres, plus grandes et dans un écrin, données aux officiels.

-demande à faire pour la buvette du fest-noz

-le CDJ pense inviter un certain nombre de personnes dont Madame Janina Blosfeld-Cressard, Consule honoraire d'Allemagne à Rennes, la présidente de la FAFA, Mr Vandelannoote: gestionnaire de la "FAFA » Centrale OFAJ, la présidente du CDJ de Betton présente à la signature du jumelage, les responsables successifs du groupe Allemagne au sein du CDJ

-le plan vigipirate est toujours en vigueur, il faudra prendre les mesures nécessaires.

-Une Réunion à la Mairie avec le Maire est prévue le mardi 18 septembre à 18 30

-prochaine réunion de l'équipe : 05/09 à 17h30

-travaux au Prieuré : fin prévue en janvier

### III > Accueil Grodzisk/Karolina : (rédigé par Joëlle)

- **51 participants : 12 jeunes de moins de 30 ans, 10 venaient pour la première fois.**
- **7 familles Bettonnaises accueillait des Polonais pour la première fois.**
- **Météo ensoleillée très favorable**

#### Programme

- **Très bien et très apprécié par les Polonais**, les retours sont excellents aussi bien sur la qualité et la variété des visites que sur l'organisation.
- **Programme varié, équilibré :**
  - des visites (Le Mont Saint Michel, Cancale, Fort La Latte, Rennes),
  - des balades et après midi (La Pointe du Grouin, le Jardin de Brocéliande),
  - de la randonnée pour les volontaires entre Fort La Latte et le Cap Fréhel,
  - de la baignade aux Sables d'or,
  - des observations ornithologiques
  - le match France-Uruguay pour les volontaires
  - du shopping .....
  - une soirée.

#### Et bien organisé.

**Mais un manque** : pas d'activités sur Betton (Y penser dans 2 ans)

- **Traduction à Fort Lalatte**: très bien. Anna sympathique et très efficace.
- **Le Mont Saint Michel, Cancale...** : plébiscité

Les documents traduits pour la visite de l'abbaye ont été très appréciés. Merci Christèle.

- **Le jardin de brocéliande** : les Polonais ont bien participé au parcours ludique  
**L'accueil au restaurant le Pommeret** était très sympa. Fabienne Nouveau élève du cours de polonais a fait un mot en polonais. Les 2 jeunes femmes de l'ESAT qui faisaient le service nous ont accueillis avec des bonjours, des mercis... en Polonais
- **Soirée officielle** : 149 participants (**inscriptions trop tardives pour certains**) dont 40 qui n'accueillaient pas.
  - **Canard au cidre** : très bon, service assez rapide, possibilité de se resservir
  - **Animation par Synthé dansant** : super ; bien adaptée à ce type de soirée et au public présent. Une grande variété qui a ravi les jeunes et les autres : chant, musette, danses bretonnes et danses actuelles.... De bons retours, les Polonais sont très réceptifs.
  - **Rangement rapide** : aide des participants et des Polonais

#### Jeunes

- **9 jeunes polonais de 13 à 21ans participaient. Ils ont été enchantés des activités proposées.**  
(un après-midi char à voile à Cherrueix, une soirée au Bowling et une matinée « Accrobranches »)  
**Mais ils n'ont été reçus que par 2 familles Françaises.**
- **Participation de 7 jeunes français qui les ont parfois accompagnés : bonne ambiance**

#### Regret : Pas de rencontre entre les organisateurs.

La prochaine fois prévoir un temps de rencontre dans le programme.

- Bilan Financier

| Bilan : accueil des polonais du 3 au 9 juillet 2018 |          |                        |                 |                                     |
|---|----------|------------------------|-----------------|-------------------------------------|
|   | Dépenses |                        |                 | Recettes                            |
| Pot d'accueil +sacs+...                             |          | 52,64+ 94,72           | 147,36 €        |                                     |
| Mont Saint Michel                                   |          | 39 x 8 €               | 312 €           |                                     |
| Char à voile+ essence minibus                       |          | 14x 14 + 51,29         | 247,29          | Participations des jeunes▶ 50,00    |
| Fort La Latte                                       |          | 56 x 4,70              | 263,20          | Entrées des familles : 84,10        |
| Jardins de brocéliande                              |          | 59 x 6,5               | 318,50          |                                     |
| Restaurant Le Pommeret Bréal+ don                   |          | 54 x 13,5 + 20         | 749,00          |                                     |
| Accrobranches                                       |          | 8x 22+2x18             | 212,00          |                                     |
| Bowling   |          |                        | 140,90          |                                     |
| <b>Soirée du Jeudi soir :</b>                       |          |                        |                 |                                     |
| traiteur + déplacement                              |          | 8,2x 148 + 24          | 1 237,60        | Participation à la soirée▶ 1 305,00 |
| Boissons (vin, jus)                                 |          |                        | 110,50          |                                     |
| Fromage   |          |                        | 54,18           |                                     |
| Pain + gateaux                                      |          |                        | 310,74          |                                     |
| Synthé Dansant                                      |          |                        | 350,00          |                                     |
| Sacem + Spre  |          |                        | 83,68           |                                     |
| Remboursement Manivel                               |          |                        | 9,00            |                                     |
|   |          | <b>Total dépenses▶</b> | <b>4 545,95</b> | <b>Total recettes</b> 1 439,10      |
|   |          |                        |                 | <b>Coût total</b> 3 106,85          |
|   |          |                        |                 | <b>Coût par personne (51)</b> 60,92 |
|   |          |                        | <b>Balance</b>  | <b>0 €</b>                          |

- Remarque : le règlement de la traductrice n'apparaît pas ici, il a été imputé sur le salaire du mois de juin. Un bilan très raisonnable.

**Dates l'an prochain**

- **Première quinzaine de juillet** : s'accorder avec l'équipe Italie pour les dates.

**Karolina**

- A ce jour la cagnotte est de 785 € pour 19 participants. Il reste 25 jours pour participer.
- Des gens ont donné de l'argent liquide aux parents de Karolina en juillet lors de l'échange.

**IV > Barberino :**

-très bon séjour, sympa et programme dense. Le seul bémol : certaines personnes se sont retrouvées à 5 dans une famille italienne et ont fini le séjour à l'hôtel pour 2 nuits et à 3 par chambre. Le CDJ a payé une nuit d'hôtel à Marylène F.

-une réunion entre organisateurs a eu lieu pendant le séjour à Barberino : une sorte de comité s'est créé et semble se structurer peu à peu; des échanges de mails se font plus régulièrement qu'avant. Leur souhait est d'accueillir seulement 35 personnes maximum en 2020.

Demande de Barberino : recevoir entre 10 et 12 jeunes de Betton du 6 au 13 avril 2019 (380 euros, une info sera faite prochainement). L'accueil des jeunes Italiens pourrait avoir lieu en septembre 2019, sachant que par le passé, il n'a pas été facile

de trouver des familles à Betton en ces dates de rentrée.

## Bilan Financier

| BUDGET   |                     | DU VOYAGE EN ITALIE A BARBERINO JUILLET 2018 (42 participants). |  |
|--|---------------------|---|--|
| Dépenses   |                     | Recettes  |  |
| Créditeurs   | Observations        | €   | € Débiteurs Observations               |
| Avion PARIS / PISE   |                     | 8 869,75 €  | 14 350,00 € Paiements des participants |
| Autocar (BETTON - PARIS A/R)                                 |                     | 2 565,20 €  | 350 x 38 = 13300                       |
| Autocar (BARBERINO EXCURSIONS)                               |                     | 2 585,00 €  | 262,50 x 4 = 1050                      |
| Assurance GROUPAMA   |                     | 280,56 €  |  |
| Portique de passage Aéroport PISE                            |                     | 113,40 €  |  |
| Billets Bus Barberino/Florence Aller/Retour                  |                     | 380,00 €  | 1 gratuité organisateurs               |
| Frais divers ( courriers et autres ) 5,5 + 5,7 + 56,50 euros |                     | 67,70 €   | 350 euros                              |
| Réunion de présentation voyage                               | Pot offert          | 2,70 €  |  |
| Soirée retour (prévisonnel)                                  | Frais divers soirée | 100,00 €  |  |
|  |                     | (- 50 €)  |  |
| <b>Solde créditeur</b>                                       |                     |   |  |
|  |                     | Σ : 14 964,31 €   | 14 350,00 € : Σ                        |
| Prévisionnel Définitif au 4/09/2018                          | Balance             | -614,31   |  |
|  |                     | + 50 €  |  |
|  |                     | - 564,31 €  |  |

## V > Moretonhampstead: août 2018 (rédigé par Marylène)

La visite de Cardiff pendant 2 jours a été appréciée. Le séjour à Moreton s'est très bien déroulé pour les adultes et pour les jeunes.

Un briefing a eu lieu le dernier jour entre les équipes anglaise et française, des suggestions de visites ont été faites par l'équipe de Betton pour notre prochain séjour en 2020.

Un parcours en vélo a eu lieu entre Exeter et Exmouth (17 kms), 37 personnes y ont participé, mais les 14 personnes restantes n'ont pas souhaité passer toute la journée à Exmouth, petite station balnéaire comprenant quelques commerces, comme il était prévu dans le programme. Ces personnes sont allées visiter un château dans les environs pendant la matinée, l'entrée a été payée par le Comité de Jumelage de Betton.

Un incident s'est produit pendant le trajet en vélo : une participante a été piquée par une guêpe dans la bouche et a été emmenée à l'hôpital. Elle en est ressortie le jour même et a pu rejoindre notre car pour le trajet retour à Moreton.

**Nous avons eu des nouvelles de Lucy depuis notre retour. Elle propose que leur prochaine venue se déroule du 25 août (au soir) au 30 août (matin) 2019. Mais ces dates ne comportent pas de week-end.**

## Bilan Financier

| BUDGET FINAL-SEJOUR A MORETON 19-26 AOUT 2018 |        |                 |                    |                        |                |
|---|--------|-----------------|--------------------|------------------------|----------------|
| Dépenses                                      |        |                 | Recettes           |                        |                |
|   | Nombre | Tarif /personne | TOTAL              | Nombre                 | TOTAL          |
| Assurance voyage                              |        |                 | 270,30 €           |                        |                |
| Frais recommandé                              |        |                 | 5,20 €             |                        |                |
| Brittany Ferries                              |        |                 | 10 869,50 €        | Participants           | 51 17 648,00 € |
| Car Jollivet                                  |        |                 | 4 048,50 €         |                        |                |
| Guides Cardiff                                |        | 85 livres x 2   | 212,56 €           |                        |                |
| Visite château-Cardiff                        | 51     |                 | 566,83 €           |                        |                |
| Repas Cardiff et St Fagans                    | 51     | 20 livres       | 1 204,51 €         |                        |                |
| Visite château Powderham                      | 17     |                 | 116,45 €           | Remboursement -visites | 3 28,34 €      |
| Réunion de présentation voyage                |        |                 | 11,96 €            |                        |                |
| Cadeaux anniversaires                         |        |                 | 50,05 €            |                        |                |
| Pot sur le bateau                             |        |                 | 160,60 €           |                        |                |
| Soirée retour (prévisionnel)                  |        |                 | 40,00 €            |                        |                |
| CD photos séjour (prévisionnel)               |        |                 | 50,00 €            |                        |                |
| <b>TOTAL</b>                                  |        |                 | <b>17 606,46 €</b> | <b>17 676,34 €</b>     |                |
| Au 27/08/2018                                 |        | Balance         |                    | 69,88 €                |                |

Précision d'Albert concernant les Assurances souscrites : une assurance rapatriement a été prise de façon temporaire pour le voyage en Angleterre. Alain a RDV au Crédit Mutuel pour voir les différentes options qu'ils peuvent nous proposer.

### VI>: Altenbeken : 25<sup>e</sup> anniversaire du jumelage

-précision de Nicole G : la totalité de la subvention OFAJ pour l'accueil des jeunes Allemands a finalement été versée et non 70% comme annoncé par Mr Vandelannoote.

-programme familles Altenbeken à Betton en octobre : 25 personnes inscrites à ce jour

arrivée le 13/10, dimanche 14/10 en famille puis cérémonie officielle des 25 ans le soir ; le 15/10: visite du village de Léhon puis Dinan sans oublier le magasin de gavottes; le 16/10, visite d'Avranches le matin et ensuite traversée de la baie du Mt St Michel ou arrivée directe au Mont pour ceux qui ne la feront pas; le 17/10 : Paimpol et Tréguier et le 18/10 : journée à Rennes : le matin, probablement circuit "sur les pas des mosaïques Odorico" puis temps libre l'après-midi

### VII> Café littéraire : (texte rédigé par Joëlle)

- Prochaine rencontre le samedi 6 octobre de 10h à 12h (4<sup>ème</sup> café espagnol)  
Mr Albert Benssoussan va mieux mais le 6 octobre est un peu tôt. A suivre...
- Auteur Espagnol ? Rien pour l'instant. A suivre....
- Pour dynamiser le groupe, Nicolas va proposer une journée aux Boréales à la fin novembre (15-25 novembre). Il envisage une journée avec les professionnels. Date à préciser.

### VIII> Forum assos du 08/09 :

-aux Omblais, même emplacement que l'an dernier. Plusieurs membres du CA seront présents au forum.

### **IX>Cours de langues 2018/2019/ateliers ludiques:**

#### Cours de langues :

-se feront dans la salle "partie des 12/14 ans" mais pas de tableau ; pas plus à l'Estacade.

-info Cours de langues et ateliers ludiques parue dans le Petit Echo ; a été envoyée à Ouest France mais non publiée à ce jour.

### **X>Sondage :**

-une dernière version sera imprimée (prévoir sur du papier couleur) puis distribuée à l'entrée de la salle au forum des assos en présentant la démarche aux gens afin que le papier ne se retrouve pas à la poubelle!

-création par Marvin d'un flash-code à destination des plus jeunes.

### **XI>Site - Jumelag'Actus :**

-Edmée va mettre en ligne le voyage à Barberino ; il faudrait lui envoyer un texte et photos du voyage à Moretonhampstead.

### **XII>Situation financière:**

Compte chèques : 10271,27 euros

Livret bleu : 4310,76 euros

### **XIII>Divers :**

-12/09 : inscriptions aux cours de langues de 18h à 20h

-prévoir une réunion pour les décors de Noël du 02/12

-soirée des jumelages 19/01/2019 : réunion le 11/09 à 20h au local du CDJ pour commencer à l'organiser

-AG extraordinaire du 8/11 ; elle sera normalement suivie de l'AG ordinaire

-projet de Marvin "conversation en anglais" au CUB : il va se rendre à leur AG pour en discuter avec eux ; rien de programmé à ce jour

-penser à mettre le formulaire du droit à l'image avec les bulletins d'inscription aux voyages

-échange en fin de CA sur Ariane qui permet, lorsque l'on effectue un voyage ou une mission ponctuelle, de se signaler gratuitement et facilement auprès du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères (ou du Ministère de la Jeunesse et des Sports)

Fin du CA pour laisser place aux diverses réjouissances. Un grand merci à tous.

**Prochain CA le 09/10/2018 à 20h30 salle A.Conti**